

# Bibliografická citace

A faint, stylized illustration in the background shows two hands shaking over an open book, symbolizing agreement or a deal. The entire scene is rendered in a light teal color against a darker teal background.

# Bibliografická citace

- souhrn údajů potřebných k jednoznačné identifikaci publikace, příslušné části díla nebo jiného materiálu
- zápis prvků bibliografické citace se řídí platnými normami
- ČSN ISO 690 (1996) – struktura bibliografické citace tištěných dokumentů
- ČSN ISO 690-2 (2000) – struktura bibliografické citace elektronických dokumentů

# Bibliografická citace

- základní – obsahuje základní prvky
  - v soupisech bibliografie v odborné literatuře
  - seznamy literatury studentských prací
- rozšířená – obsahuje další, tzv. volitelné prvky
  - hlavně v kartotékách a databázích

# Prvky bibliografické citace

- primární odpovědnost za dílo – autor (kolektiv autorů - pořadí)
- název díla
- podřízená odpovědnost za dílo – překladatelé, editoři, redaktoři
- vydání
- nakladatelské údaje – místo, nakladatelství, datum
- rozsah (strany)
- nepovinné – standartní číslo – ISBN, ISSN

# Klasifikace titulů v bibliografickém soupisu (odborná literatura)

- populárně – vědecká literatura
- vysokoškolské učebnice
- vysokoškolská skripta – zpravidla neprocházejí redakční a jazykovou úpravou
- sekundární literatura
- primární literatura

# Primární literatura

- monografie
- sborníky – periodické nebo neperiodické, většinou tématicky svázané práce
- odborné vědecké časopisy a periodika
- habilitační, disertační a diplomové práce
- firemní a patentová literatura
- právní dokumenty
- normy
- sdružené zdroje vědeckých informací

# ČSN ISO 690 - monografie

**Příklad bibliografické citace monografické publikace vydané v češtině - viz 4.1**

**Prvek:**

Primární odpovědnost

Název

Podřízená odpovědnost

Vydání

Nakladatelské údaje  
(*místo, nakladatel*)

rok

*Rozsah*

*Edice*

*Poznámky*

Standardní číslo

**Příklad:**

DÄNIKEN, E. von

*Prorok minulosti.*

Přel. R. Řežábek.

1. vyd.

Praha : Naše vojsko,

1994.

220 s.

Fakta a svědectví. Sv. 119.

Přel. z: Prophet der Vergangenheit.

ISBN 80-206-0434-0

**Příklad:**

DÄNIKEN, E. von. *Prorok minulosti.* Přel. R. Řežábek. 1. vyd. Praha : Naše vojsko, 1994. 220 s. Fakta a svědectví. Sv. 119. Přel. z: Prophet der Vergangenheit.

ISBN 80-206-0434-0.

# ČSN ISO 690 – článek v periodiku

ČSN ISO 690

**Příklady bibliografických citací článků atd. v seriálových publikacích vydaných v češtině - viz 4.4**

1

**Prvek:**

Primární odpovědnost

Název

*Podřízená odpovědnost*

Název zdrojového dokumentu

Vydání

Lokace ve zdrojovém dokumentu:

Rok, číslo svazku,

lokace části

**Příklad:**

ŠÍŠA, Zbyněk

Chovná a rehabilitační stanice pražské ZOO.

Fotografie Vladimír Motyčka,  
Vladimír Kamínek a Zbyněk Šíša

*Zvířata a my.*

duben 1995, č. 4, s. 25-29

**Příklad:**

ŠÍŠA, Zbyněk. Chovná a rehabilitační stanice pražské ZOO. Fotografie Vladimír Motyčka, Vladimír Kamínek a Zbyněk Šíša. *Zvířata a my*, duben 1995, č. 4, s. 25-29.



## 5.1 Elektronické monografie, databáze a počítačové programy

### 5.1.1 Celý dokument

#### Prvek:

Primární odpovědnost (Povinný)

Název (Povinný)

Druh nosiče (Povinný)

Podřízená odpovědnost (Volitelný)

Vydání (Povinný)

Místo vydání (Povinný)

Vydavatel (Povinný)

Datum vydání (Povinný)

Datum aktualizace/revize (Povinný)

Datum citování (Povinný pro online dokumenty; Volitelný pro ostatní)

Edice (Volitelný)

Poznámky (Volitelný)

Dostupnost a přístup (Povinný pro online dokumenty; Volitelný pro ostatní)

Standardní číslo (Povinný)

#### PŘÍKLADY

- 1 CARROLL, Lewis. *Alice's Adventures in Wonderland* [online]. Texinfo ed. 2.1. [Dortmund (Německo)]: WindSpiel, November 1994 [cit. 10. února 1995]. Dostupné na World Wide Web: <<http://www.germany.eu.net/books/carroll/alice/html>>. Dostupné také v PostScript a ASCII verzích na Internetu: <<ftp://ftp.Germany.EU.net/pub/books/carroll/>>.
- 2 *Meeting Agenda* [online]. Gif-sur-Yvette (Francie) : Centre d'Etudes Nucléaires, Saclay Service de Documentation, březen 1991- [cit. 30. září 1992]. Aktualizováno dvoutměsíčně. Formát ASCII. Dostupné v QUESTEL.
- 3 *Kirk-Othmer Encyclopedia of Chemical Technology* [online]. 3<sup>rd</sup> ed. New York : John Wiley, 1984 [cit. 3. ledna 1990]. Dostupné v DIALOG Information Services, Palo Alto (Calif.).
- 4 AXWORTHY, Glenn. *Where in the World Is Carmen Sandiego?* [disketa]. Verze pro IBM/Tandy. San Rafael (Calif.): Broderbund Software, 1985. 1 počítačová disketa; 5 1/4 palce. Doprovod. mat.: 1986 World Almanac and Book of Facts. Požadavky na systém: IBM/Tandy kompatibilní; 128 kB RAM; MS DOS řady 2.0, 3.0; grafický adaptér. Návrh: Gene Portwood and Lauren Elliott.

## 2 základní způsoby citování v textu

- **Harvardské** – jméno 1 nebo 2 autorů (a, and), při 3 a více autorech *et al.* nebo a kol., rok vydání publikace
  - Procházka a Novák (1992)
  - Králík et al. (1999)
  - Králík a kol. (1999)
  - (Procházka a Novák 1992)
  - (Králík a kol. 1999)

nificantly decreased motility. A similar evolutionary alteration was described for *P. aeruginosa* strains from chronic lung infections (Smith et al., 2006).

In summary, our results point towards the occurrence of adaptive mutations during the development of chronic urinary tract infections, something which has been also reported for *P. aeruginosa* strains isolated from chronic lung infections (Schaber et al., 2004). The detailed investigation of the microevolution of *P. aeruginosa* during the prolonged time of urinary tract infections should be the focus of future projects.

### Acknowledgments

We thank the BMBF GenoMik-Plus Fkz:0313801H for funding this work. Moreover, we thank Adolf Bauernfeind (MICOER, Munich, Germany) for providing strains and Anja Drabig, Stefanie Schweinhuber, and Meike Simann for technical support.

### Appendix A. Supplementary data

Supplementary data associated with this article can be found, in the online version, at doi:10.1016/j.ijmm.2010.10.005.

### References

Alonso, A., Rojo, F., Martinez, J.L., 1999. Environmental and clinical isolates of *Pseudomonas aeruginosa* show pathogenic and biodegradative properties irrespective of their origin. *Environ. Microbiol.* 1, 421–430.

Beaton, S.A., Whitchurch, C.B., Sammler, A.B., Mattick, J.S., 2002. Quorum sensing is not required for twitching motility in *Pseudomonas aeruginosa*. *J. Bacteriol.* 184, 3598–3604.

Biering-Sørensen, F., 2002. Urinary tract infection in individuals with spinal cord lesion. *Curr. Opin. Urol.* 12, 45–49.

Blumenkrantz, N., Asboe-Hansen, G., 1973. New method for quantitative determination of uronic acids. *Anal. Biochem.* 54, 484–489.

Calfee, M.W., Coleman, J.P., Pesci, E.C., 2001. Interference with *Pseudomonas* quinolone signal synthesis inhibits virulence factor expression by *Pseudomonas aeruginosa*. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 98, 11633–11637.

Cha, C., Gao, P., Chen, Y.C., Shaw, P.D., Farrand, S.K., 1998. Production of acyl-homoserine lactone quorum-sensing signals by Gram-negative plant-associated bacteria. *Mol. Plant. Microbe Interact.* 11, 1119–1129.

Clofu, O., Mandsberg, L.F., Bjarnsholt, T., Wassermann, T., Heiby, N., 2010. Genetic adaptation of *Pseudomonas aeruginosa* during chronic lung infection of patients with cystic fibrosis: strong and weak mutators with heterogeneous genetic backgrounds emerge in *mutA* and/or *lasK* mutants. *Microbiology* 156, 1108–1119.

Cryz Jr., S.J., Pitt, T.L., Fürer, E., Germanier, R., 1984. Role of lipopolysaccharide in virulence of *Pseudomonas aeruginosa*. *Infect. Immun.* 44, 508–513.

de Beer, D., Stoodley, P., Lewandowski, Z., 1994. Liquid flow in heterogeneous biofilms. *Biotechnol. Bioeng.* 44, 636–641.

Dénervaud, V., TuQuoc, P., Blanc, D., Favre-Bonté, S., Krishnapillai, V., Reimann, C., Haas, D., van Delden, C., 2004. Characterization of cell-to-cell signaling-deficient *Pseudomonas aeruginosa* strains colonizing intubated patients. *J. Clin. Microbiol.* 42, 554–562.

Deziel, E., Comeau, Y., Villemur, R., 2001. Initiation of biofilm formation by *Pseudomonas aeruginosa* 57RP correlates with emergence of hyperpilated and highly adherent phenotypic variants deficient in swimming, swarming, and twitching motilities. *J. Bacteriol.* 183, 1195–1204.

Doig, P., Smith, N.R., Todd, T., Irvin, R.T., 1987. Characterization of the binding of *Pseudomonas aeruginosa* alginate to human epithelial cells. *Infect. Immun.* 55, 1517–1522.

Donlan, R.M., Costerton, J.W., 2002. Biofilms: survival mechanisms of clinically relevant microorganisms. *Clin. Microbiol. Rev.* 15, 167–193.

Dornblüth, O., Pschyrembel, W., 2002. Pschyrembel-Klinisches Wörterbuch, 259th

Flemming, H.C., 1991. Biofilme und Wassertechnologie. Teil I: Entstehung, Aufbau, Zusammensetzung und Eigenschaften des Biofilms. *gwf-Wasser/Abwasser* 132, 197–207.

Flemming, H.C., Wingender, J., Schmitt, J., Mayer, C., 1999. Struktur und Eigenschaften von Biofilmen. In: Dohmann, M. (Ed.), *Gewässerschutz – Wasser – Abwasser*, vol. 172. Aachen, pp. 1–17.

Gacesa, P., 1998. Bacterial alginate biosynthesis – recent progress and future prospects. *Microbiology* 144 (Pt 5), 1133–1143.

Galloway, D.R., 1991. *Pseudomonas aeruginosa* elastase and elastolysis revisited: recent developments. *Mol. Microbiol.* 5, 2315–2321.

Govan, J.R., Deretic, V., 1996. Microbial pathogenesis in cystic fibrosis: mucoid *Pseudomonas aeruginosa* and *Burkholderia cepacia*. *Microbiol. Rev.* 60, 539–574.

Habermann, E., Hardt, K.L., 1972. A sensitive and specific plate test for the quantitation of phospholipases. *Anal. Biochem.* 50, 163–173.

Haddad, I., Hiller, K., Primmersdorf, E., Benkert, B., Schomburg, D., Jahn, D., 2009. An emergent self-organizing map based analysis pipeline for comparative metabolome studies. *In Silico Biol.* 9, 163–178.

Hahn, H.P., 1997. The type-4 pilus is the major virulence-associated adhesin of *Pseudomonas aeruginosa* – a review. *Gene* 192, 99–108.

Hamood, A.N., Griswold, J.A., Duhan, C.M., 1996. Production of extracellular virulence factors by *Pseudomonas aeruginosa* isolates obtained from tracheal, urinary tract, and wound infections. *J. Surg. Res.* 61, 425–432.

Hogardt, M., Hoboth, C., Schmoltd, S., Henke, C., Bader, L., Heesemann, J., 2007. Stage-specific adaptation of hypermutable *Pseudomonas aeruginosa* isolates during chronic pulmonary infection in patients with cystic fibrosis. *J. Infect. Dis.* 195, 70–80.

Jacobsen, S.M., Stickler, D.J., Mobley, H.L., Shirliff, M.E., 2008. Complicated catheter-associated urinary tract infections due to *Escherichia coli* and *Proteus mirabilis*. *Clin. Microbiol. Rev.* 21, 26–59.

Klausen, M., Heydorn, A., Ragas, P., Lambertsen, L., Aaes-Jørgensen, A., Møller, S., Tolker-Nielsen, T., 2003. Biofilm formation by *Pseudomonas aeruginosa* wild type, flagella and type IV pili mutants. *Mol. Microbiol.* 48, 1511–1524.

Klockgether, J., Reva, O., Larbig, K., Tümmler, B., 2004. Sequence analysis of the mobile genome island pKLC102 of *Pseudomonas aeruginosa* C. *J. Bacteriol.* 186, 518–534.

Klockgether, J., Würdemann, D., Wiehlmann, L., Tümmler, B., 2008. Transcript profiling of the *Pseudomonas aeruginosa* genomic islands PAGI-2 and pKLC102. *Microbiology* 154, 1599–1604.

König, B., Jaeger, K.E., Sage, A.E., Vasil, M.L., König, W., 1996. Role of *Pseudomonas aeruginosa* lipase in inflammatory mediator release from human inflammatory effector cells (platelets, granulocytes, and monocytes). *Infect. Immun.* 64, 3252–3258.

Körstgens, V., Flemming, H.C., Wingender, J., Borchard, W., 2001. Influence of calcium ions on the mechanical properties of a model biofilm of mucoid *Pseudomonas aeruginosa*. *Water Sci. Technol.* 43, 49–57.

Lam, J.S., Mawish, J.M., Poon, K.K.H., 2004. Lipopolysaccharides of *Pseudomonas aeruginosa*. In: Ramos, J.L. (Ed.), *Pseudomonas – Biosynthesis of Macromolecules and Molecular Mechanisms*. Kluwer Academic/Plenum Publisher, New York, pp. 3–53.

Larbig, K.D., Christmann, A., Johann, A., Klockgether, J., Hartsch, T., Merkl, R., Wiehlmann, L., Fritz, H.J., Tümmler, B., 2002. Gene islands integrated into tRNA(Gly) genes confer genome diversity on a *Pseudomonas aeruginosa* clone. *J. Bacteriol.* 184, 6665–6680.

Legakis, N.J., Alieropoulou, M., Papavassiliou, J., Papapetropoulou, M., 1982. Serotypes of *Pseudomonas aeruginosa* in clinical specimens in relation to antibiotic susceptibility. *J. Clin. Microbiol.* 16, 458–463.

Liang, X., Pham, X.Q., Olson, M.V., Lory, S., 2001. Identification of a genomic island present in the majority of pathogenic isolates of *Pseudomonas aeruginosa*. *J. Bacteriol.* 183, 843–853.

Liberali, N.T., Urbach, J.M., Miyata, S., Lee, D.G., Drenkard, E., Wu, G., Villanueva, J., Wei, T., Ausubel, F.M., 2006. An ordered, nonredundant library of *Pseudomonas aeruginosa* strain PA14 transposon insertion mutants. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 103, 2833–2838.

Martinez-Martinez, L., Pascual, A., Perea, E.J., 1991. Kinetics of adherence of mucoid and non-mucoid *Pseudomonas aeruginosa* to plastic catheters. *J. Med. Microbiol.* 34, 7–12.

Mathee, K., Narasimhan, G., Valdes, C., Qiu, X., Mawish, J.M., Koehrsen, M., Rokas, A., Yandava, C.N., Engels, R., Zeng, E., Olavarrieta, R., Doud, M., Smith, R.S., Montgomery, P., White, J.R., Godfrey, P.A., Kodira, C., Birren, B., Galagan, J.E., Lory, S., 2008. Dynamics of *Pseudomonas aeruginosa* genome evolution. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 105, 3100–3105.

- Harvardské citování je spojeno s abecedním seznamem literatury
- Řazení podle 1. autora abecedně
- Dále podle roku vydání
- Publikace stejného autora v 1 roce je nutno označit
  - Novák (1991), Novák (1995), Novák (1996a), Novák (1996b), Novák (2004), Macek (1992)

nificantly decreased motility. A similar evolutionary alteration was described for *P. aeruginosa* strains from chronic lung infections (Smith et al., 2006).

In summary, our results point towards the occurrence of adaptive mutations during the development of chronic urinary tract infections, something which has been also reported for *P. aeruginosa* strains isolated from chronic lung infections (Schaber et al., 2004). The detailed investigation of the microevolution of *P. aeruginosa* during the prolonged time of urinary tract infections should be the focus of future projects.

#### Acknowledgments

We thank the BMBF GenoMik-Plus Fkz:0313801H for funding this work. Moreover, we thank Adolf Bauernfeind (MICOER, Munich, Germany) for providing strains and Anja Drabig, Stefanie Schweinhuber, and Meike Simann for technical support.

#### Appendix A. Supplementary data

Supplementary data associated with this article can be found, in the online version, at doi:10.1016/j.ijmm.2010.10.005.

#### References

Alonso, A., Rojo, F., Martínez, J.L., 1999. Environmental and clinical isolates of *Pseudomonas aeruginosa* show pathogenic and biodegradative properties irrespective of their origin. *Environ. Microbiol.* 1, 421–430.

Beatson, S.A., Whitchurch, C.B., Semmler, A.B., Mattick, J.S., 2002. Quorum sensing is not required for twitching motility in *Pseudomonas aeruginosa*. *J. Bacteriol.* 184, 3598–3604.

Biering-Sørensen, F., 2002. Urinary tract infection in individuals with spinal cord lesion. *Curr. Opin. Urol.* 12, 45–49.

Blumenkrantz, N., Asboe-Hansen, G., 1973. New method for quantitative determination of uronic acids. *Anal. Biochem.* 54, 484–489.

Calfee, M.W., Coleman, J.P., Pesci, E.C., 2001. Interference with *Pseudomonas aeruginosa* signal synthesis inhibits virulence factor expression by *Pseudomonas aeruginosa*. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 98, 11633–11637.

Cha, C., Gao, P., Chen, Y.C., Shaw, P.D., Farrand, S.K., 1998. Production of acyl-homoserine lactone quorum-sensing signals by Gram-negative plant-associated bacteria. *Mol. Plant. Microbe Interact.* 11, 1119–1129.

Clofu, O., Mandsberg, L.F., Bjarnsholt, T., Wassermann, T., Heiby, N., 2010. Genetic adaptation of *Pseudomonas aeruginosa* during chronic lung infection of patients with cystic fibrosis: strong and weak mutants with heterogeneous genetic backgrounds emerge in *mucA* and/or *lasR* mutants. *Microbiology* 156, 1108–1119.

Cryz Jr., S.J., Pitt, T.L., Fülrer, E., Germanier, R., 1984. Role of lipopolysaccharide in virulence of *Pseudomonas aeruginosa*. *Infect. Immun.* 44, 508–513.

de Beer, D., Stoodley, P., Lewandowski, Z., 1994. Liquid flow in heterogeneous biofilms. *Biotechnol. Bioeng.* 44, 636–641.

Dénervaud, V., TuQuoc, P., Blanc, D., Favre-Bonté, S., Krishnapillai, V., Reimann, C., Haas, D., van Delden, C., 2004. Characterization of cell-to-cell signaling-deficient *Pseudomonas aeruginosa* strains colonizing intubated patients. *J. Clin. Microbiol.* 42, 554–562.

Deziel, E., Comeau, Y., Villemur, R., 2001. Initiation of biofilm formation by *Pseudomonas aeruginosa* 57RP correlates with emergence of hyperpilated and highly adherent phenotypic variants deficient in swimming, swarming, and twitching motilities. *J. Bacteriol.* 183, 1195–1204.

Doig, P., Smith, N.R., Todd, T., Irvin, R.T., 1987. Characterization of the binding of *Pseudomonas aeruginosa* alginate to human epithelial cells. *Infect. Immun.* 55, 1517–1522.

Donlan, R.M., Costerton, J.W., 2002. Biofilms: survival mechanisms of clinically relevant microorganisms. *Clin. Microbiol. Rev.* 15, 167–193.

Dornblüth, O., Pschvrembel, W., 2002. Pschvrembel-Klinisches Wörterbuch. 259th

Flemming, H.C., 1991. Biofilme und Wassertechnologie. Teil I: Entstehung, Aufbau, Zusammensetzung und Eigenschaften des Biofilms. *gwf-Wasser/Abwasser* 132, 197–207.

Flemming, H.C., Wingender, J., Schmitt, J., Mayer, C., 1999. Struktur und Eigenschaften von Biofilmen. In: Dohmann, M. (Ed.), *Gewässerschutz – Wasser – Abwasser*, vol. 172. Aachen, pp. 1–17.

Gacesa, P., 1998. Bacterial alginate biosynthesis – recent progress and future prospects. *Microbiology* 144 (Pt 5), 1133–1143.

Galloway, D.R., 1991. *Pseudomonas aeruginosa* elastase and elastolysis revisited: recent developments. *Mol. Microbiol.* 5, 2315–2321.

Govan, J.R., Deretic, V., 1996. Microbial pathogenesis in cystic fibrosis: mucoid *Pseudomonas aeruginosa* and *Burkholderia cepacia*. *Microbiol. Rev.* 60, 539–574.

Habermann, E., Hardt, K.L., 1972. A sensitive and specific plate test for the quantitation of phospholipases. *Anal. Biochem.* 50, 163–173.

Haddad, I., Hiller, K., Frimmersdorf, E., Benkert, B., Schomburg, D., Jahn, D., 2009. An emergent self-organizing map based analysis pipeline for comparative metabolome studies. *In Silico Biol.* 9, 163–178.

Hahn, H.P., 1997. The type-4 pilus is the major virulence-associated adhesin of *Pseudomonas aeruginosa* – a review. *Gene* 192, 99–108.

Hamood, A.N., Griswold, J.A., Duhan, C.M., 1996. Production of extracellular virulence factors by *Pseudomonas aeruginosa* isolates obtained from tracheal, urinary tract, and wound infections. *J. Surg. Res.* 61, 425–432.

Hogardt, M., Hoboth, C., Schmoltd, S., Henke, C., Bader, L., Heesemann, J., 2007. Stage-specific adaptation of hypermutable *Pseudomonas aeruginosa* isolates during chronic pulmonary infection in patients with cystic fibrosis. *J. Infect. Dis.* 195, 70–80.

Jacobsen, S.M., Stickler, D.J., Mobley, H.L., Shirtliff, M.E., 2008. Complicated catheter-associated urinary tract infections due to *Escherichia coli* and *Proteus mirabilis*. *Clin. Microbiol. Rev.* 21, 26–59.

Klausen, M., Heydorn, A., Ragas, P., Lambertsen, L., Aaes-Jørgensen, A., Molin, S., Tolker-Nielsen, T., 2003. Biofilm formation by *Pseudomonas aeruginosa* wild type, flagella and type IV pili mutants. *Mol. Microbiol.* 48, 1511–1524.

Klockgether, J., Reva, O., Larbig, K., Tümmler, B., 2004. Sequence analysis of the mobile genome island pKLC102 of *Pseudomonas aeruginosa* C. *J. Bacteriol.* 186, 518–534.

Klockgether, J., Würdemann, D., Wiehlmann, L., Tümmler, B., 2008. Transcript profiling of the *Pseudomonas aeruginosa* genomic islands PAGI-2 and pKLC102. *Microbiology* 154, 1599–1604.

König, B., Jaeger, K.E., Sage, A.E., Vasil, M.L., König, W., 1996. Role of *Pseudomonas aeruginosa* lipase in inflammatory mediator release from human inflammatory effector cells (platelets, granulocytes, and monocytes). *Infect. Immun.* 64, 3252–3258.

Körstgens, V., Flemming, H.C., Wingender, J., Borchard, W., 2001. Influence of calcium ions on the mechanical properties of a model biofilm of mucoid *Pseudomonas aeruginosa*. *Water Sci. Technol.* 43, 49–57.

Lam, J.S., Mateswish, J.M., Poon, K.K.H., 2004. Lipopolysaccharides of *Pseudomonas aeruginosa*. In: Ramos, J.L. (Ed.), *Pseudomonas – Biosynthesis of Macromolecules and Molecular Mechanisms*. Kluwer Academic/Plenum Publisher, New York, pp. 3–33.

Larbig, K.D., Christmann, A., Johann, A., Klockgether, J., Hartsch, T., Merkl, R., Wiehlmann, L., Fritz, H.J., Tümmler, B., 2002. Gene islands integrated into tRNA(Gly) genes confer genome diversity on a *Pseudomonas aeruginosa* clone. *J. Bacteriol.* 184, 6665–6680.

Legakis, N.J., Alliferopoulou, M., Papavassiliou, J., Papapetropoulou, M., 1982. Serotypes of *Pseudomonas aeruginosa* in clinical specimens in relation to antibiotic susceptibility. *J. Clin. Microbiol.* 16, 458–463.

Liang, X., Pham, X.Q., Olson, M.V., Lory, S., 2001. Identification of a genomic island present in the majority of pathogenic isolates of *Pseudomonas aeruginosa*. *J. Bacteriol.* 183, 843–853.

Liberati, N.T., Urbach, J.M., Miyata, S., Lee, D.G., Drenkard, E., Wu, G., Villanueva, J., Wei, T., Ausubel, F.M., 2006. An ordered, nonredundant library of *Pseudomonas aeruginosa* strain PA14 transposon insertion mutants. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 103, 2833–2838.

Martinez-Martinez, L., Pascual, A., Perea, E.J., 1991. Kinetics of adherence of mucoid and non-mucoid *Pseudomonas aeruginosa* to plastic catheters. *J. Med. Microbiol.* 34, 7–12.

Mathee, K., Narasimhan, G., Valdes, C., Qiu, X., Mateswish, J.M., Koehrsen, M., Rokas, A., Yandava, C.N., Engels, R., Zeng, E., Olavarrieta, R., Doud, M., Smith, R.S., Montgomery, P., White, J.R., Godfrey, P.A., Kodira, C., Birren, B., Galagan, J.E., Lory, S., 2008. Dynamics of *Pseudomonas aeruginosa* genome evolution. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 105, 3100–3105.

# Vancouverské citování

- Všechny odkazy se očíslovají podle výskytu v textu
- V textu se vyskytují jen čísla
- Seznam literatury je řazen podle těchto čísel, bez ohledu na abecedu
- Jeli určitá práce citována vícekrát, číslo zůstává stejné

- Problémy při vložení nové citace – přečíslování
- Výhoda – jména neruší text – na druhou stranu nevyplývá z citace přímo souvislost s daným autorem
  - Např. FEMS Microbiology Letters
  - Trends in Microbiology

they could also display optical properties and emit electromagnetic radiation, a process known as electroluminescence [79]. This raises the question of how specific physical signals really are. Because the unifying property of all physical signals is the energy they carry, energy could be the specific information transmitted from cell to cell. After all, life is the interaction of matter and energy. Physical signaling could be an ancestral language of all living forms and, perhaps, a key code to decipher if we want to understand the microbial conversations that have for so long remained inaudible.

#### Acknowledgements

I would like to express my gratitude to Cesar Sanchez for critical reading of this manuscript and helpful suggestions. This work was supported by grants R01 ES017052-01 from the National Institute of Environmental Health Science Superfund Program and MCB-1021948 from NSF, and a Strategic Partnership Grant from the Michigan State University Foundation.

#### References

- Ng, W.L. and Bassler, B.L. (2009) Bacterial quorum-sensing network architectures. *Annu. Rev. Genet.* 43, 197-222
- Matsuhashi, M. *et al.* (1998) Production of sound waves by bacterial cells and the response of bacterial cells to sound. *J. Gen. Appl. Microbiol.* 44, 49-55
- Trushin, M.V. (2003) Studies on distant regulation of bacterial growth and light emission. *Microbiology* 149, 363-368
- Fels, D. (2009) Cellular communication through light. *PLOS One* 4, 1-8
- Reguera, G. *et al.* (2005) Extracellular electron transfer via microbial nanowires. *Nature* 435, 1098-1101
- Reguera, G. *et al.* (2006) Biofilm and nanowire production lead to increased current in microbial fuel cells. *Appl. Environ. Microbiol.* 72, 7345-7348
- Matsuhashi, M. *et al.* (1995) Studies on carbon material requirements for bacterial proliferation and spore germination under stress conditions: a new mechanism involving transmission of physical signals. *J. Bacteriol.* 177, 688-693
- Matsuhashi, M. *et al.* (1996) *Bacillus carboniphilus* cells respond to growth-promoting physical signals from cells of homologous and heterologous bacteria. *J. Gen. Appl. Microbiol.* 42, 315-323
- Matsuhashi, M. *et al.* (1997) Growth-promoting effect of carbon material upon bacterial cells propagating through a distance. *J. Gen. Appl. Microbiol.* 43, 225-230
- Howard, J. (2009) Mechanical signaling in networks of motor and cytoskeletal proteins. *Annu. Rev. Biophys.* 38, 217-234
- Bustamante, C. *et al.* (2004) Mechanical processes in biochemistry.
- Pelling, A.E. *et al.* (2004) Local nanomechanical motion of the cell wall of *Saccharomyces cerevisiae*. *Science* 305, 1147-1150
- Norris, V. and Hyland, G.J. (1997) Do bacteria sing? Sonic intercellular communication between bacteria may reflect electromagnetic intracellular communication involving coherent collective vibrational modes that could integrate enzyme activities and gene expression. *Mol. Microbiol.* 24, 879-880
- Volkov, S.N. and Kosevich, A.M. (1991) Theory of low-frequency vibrations in DNA macromolecules. *J. Biomol. Struct. Dyn.* 8, 1069-1083
- Lisy, V. *et al.* (1996) On a simple model of low-frequency vibrations in DNA macromolecules. *J. Biomol. Struct. Dyn.* 13, 707-716
- Alipov, E.D. *et al.* (2003) Cell-density dependent effects of low-dose ionizing radiation on *E. coli* cells. *Radiat. Biol. Radioecol.* 43, 167-171
- Shcheglov, V.S. *et al.* (2002) Cell-to-cell communication in response of *E. coli* cells at different phases of growth to low-intensity microwaves. *Biochim. Biophys. Acta* 1572, 101-106
- Berteaud, A.J. *et al.* (1975) The effect of electromagnetic radiation of wavelength in the millimeter range on bacterial growth. *C. R. Acad. Sci. Hebd. Seances Acad. Sci. D* 281, 843-846
- Liu, Y. *et al.* (2005) Magnetic field effect on singlet oxygen production in a biochemical system. *Chem. Commun. (Camb.)* 174-176
- Gao, W. *et al.* (2005) Effects of a strong static magnetic field on bacterium *Shewanella oneidensis*: an assessment by using whole genome microarray. *Bioelectromagnetics* 26, 558-563
- Anishkin, A. and Kung, C. (2005) Microbial mechanosensation. *Curr. Opin. Neurobiol.* 15, 397-405
- Gantner, S. *et al.* (2006) *In situ* quantitation of the spatial scale of calling distances and population density-independent N-acetylhomoserine lactone-mediated communication by rhizobacteria colonized on plant roots. *FEMS Microbiol. Ecol.* 56, 188-194
- Widder, E.A. (2010) Bioluminescence in the ocean: origins of biological, chemical, and ecological diversity. *Science* 328, 704-708
- Niggli, H.J. (1992) Ultraweak photons emitted by cells: biophotons. *J. Photochem. Photobiol. B* 14, 144-146
- Devaraj, B. *et al.* (1997) Biophotons: Ultraweak light emission from living systems. *Curr. Opin. Solid State Mater. Sci.* 2, 188-193
- Albrecht-Buehler, G. (1992) Rudimentary form of cellular 'vision'. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 89, 8288-8292
- Albrecht-Buehler, G. (2005) A long-range attraction between aggregating 3T3 cells mediated by near-infrared light scattering. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* 102, 5050-5055
- Chang, J.J. (2008) Physical properties of biophotons and their biological functions. *Indian J. Exp. Biol.* 46, 371-377
- Albrecht-Buehler, G. (1996) Autofluorescence of live purple bacteria in the near infrared. *Exp. Cell Res.* 236, 43-50
- Tilbury, R.N. (1992) The effect of stress factors on the spontaneous photon-emission from microorganisms. *Experientia* 48, 1030-1041
- Quickenden, T.I. and Tilbury, R.N. (1991) Luminescence spectra of exponential and stationary phase cultures of respiratory deficient



# When microbial conversations get physical

Gemma Reguera

Department of Microbiology and Molecular Genetics, Michigan State University, 6190 Biomedical & Physical Science Building, East Lansing, MI 48824, USA

It is widely accepted that microorganisms are social beings. Whereas communication via chemical signals (e.g. quorum sensing) has been the focus of most investigations, the use of physical signals for microbial cell-cell communication has received only limited attention. In this Opinion article, I postulate that physical modes of microbial communication could be widespread in nature. This is based on experimental evidence on the microbial emission and response to three physical signals: sound waves, electromagnetic radiation and electric currents. These signals propagate rapidly, and even at very low intensities, they provide useful mechanisms when a rapid response is required. I also make some suggestions for promising future research avenues that could provide novel and unsuspected insights into the physical nature of microbial signaling networks.

## Can microbial conversations get physical?

Communication is by definition a process of information (signal) exchange between a sender and a receiver through a common medium. Quorum sensing enables microorganisms to communicate chemically by responding coordinately to the accumulation of extracellular chemical signals (autoinducers) and reprogramming gene expression as a function of cell density [1]. Experimental evidence also indicates that microorganisms can generate and respond to physical signals such as sound waves, electromagnetic radiation and electric currents [2–6]. However, the technical challenges associated with probing microbial physical signaling networks at the intensities and time scales required have long limited this field of research. As a result, the role of physical signals as information carriers has received only limited attention.

I also provide my opinion about the limitations of these studies, the outstanding questions and what I consider are the most promising directions to advance this field of research. Unlike chemical signals, physical signals are subjected less to diffusion constraints, and can propagate through a wide range of media, including cells, which I propose can enable faster cellular responses. I also present evidence that links physical signaling to the metabolic status of the emitting and recipient cells, and speculate about the possibility that the energy carried in these signals is the real ‘language’ used in physical modes of microbial communication. In this Opinion paper, I hope to stimulate research into this controversial, yet exciting, field of research that has only been marginally explored.

## ‘If microorganisms could talk...’: cell–cell communication via sound waves

The suggestion that cells have the ability to communicate with sounds was based on the observation that sound waves stimulated the growth of *Bacillus carboniphilus* under stress conditions [2]. Although the bacteria were unable to grow in high salt concentrations or at high temperature [7], their growth was stimulated by neighboring cells of the same or different species grown on a separate plate stacked on top, and regardless of the presence of a separating 2 mm iron barrier to prevent the exchange of volatile substances [8]. Growth under non-permissive conditions was also stimulated by specific sound frequencies applied with an external speaker [2] and by including in the growth medium carbon materials, such as graphite or activated charcoal, known to convert external electromagnetic radiation into sound [9]. These results suggested that the growth-stimulating signal was physical and, possibly, sonic in nature. Interestingly, al-

# Někdy – 3. způsob

- Abecední seznam citovaných pramenů se seřadí, očísluje a čísla vloží do textu
- Čísla tudíž souvisí se seznamem, nikoliv s pořadím v textu